



**KEMENTERIAN KESIHATAN MALAYSIA**  
**MINISTRY OF HEALTH OF MALAYSIA**  
Bahagian Pengurusan Latihan  
*Training Division*  
Aras 3 dan 6, Menara Prisma  
No. 26 Persiaran Perdana, Presint 3  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62675 PUTRAJAYA  
MALAYSIA

Tel : 603-8000 8000  
Faks (Fax) : 603-8885 0748  
Laman Web (Web) : latihan.moh.gov.my

Ruj : KKM.500/3/4/9 Jld.28( 22)  
Tarikh : 16 September 2022

**Semua Pengarah Kesihatan Negeri**  
**Jabatan Kesihatan Negeri**  
**Kementerian Kesihatan Malaysia**

YBhg. Datuk/ Dato'/ Datin/ Tuan/ Puan,

**HEBAHAN PELAWAAN PENAJAAN BIASISWA OLEH JAPANESE GOVERNMENT  
(MONBUKAGAKUSHO: MEXT) DI BAWAH YOUNG LEADER'S PROGRAM (YLP)  
SCHOLARSHIPS FOR 2023**

Dengan segala hormatnya saya merujuk kepada perkara di atas.

2. Untuk makluman YBhg. Tan Sri/ Datuk/ Dato'/ Tuan/ Puan, Jabatan Perkhidmatan Awam (JPA) ingin mempelawa pegawai Kumpulan Pengurusan & Profesional (P&P) yang berkelayakan bagi memohon penajaan biasiswa di bawah *Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Young Leaders' Program (YLP) Scholarships For 2023* untuk mengikuti pengajian peringkat Sarjana di universiti dan dalam kursus seperti berikut:

- i. **Kursus Perundangan (Sarjana Perundangan)** di Kyushu Universiti;
- ii. **Kursus Sekolah Kerajaan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam)** di National Graduate Institute for Foreign Policy (GRIPS) ; atau
- iii. **Kursus Sekolah Kerajaan Tempatan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam)** di National Graduate Institute for Foreign Policy (GRIPS)

3. Semua permohonan mesti memenuhi syarat-syarat seperti yang dinyatakan di dalam **notis tawaran JPA** dan boleh dimuat turun melalui pautan <http://esilav2.jpa.gov.my>. Calon perlu melayari dan memohon secara dalam talian melalui portal JPA seperti yang tersebut.



CERTIFIED TO ISO 9001:2015  
CERT NO : QMS 01948

4. Calon dinasihatkan untuk memahami syarat-syarat dan mengikuti tatacara permohonan yang ditetapkan bagi mengelakkan permohonan tersebut ditolak. **Ketua Jabatan** adalah dicadangkan supaya hanya menyokong dan mempertimbangkan calon-calon yang layak, sesuai serta memenuhi syarat-syarat yang ditetapkan. **Bagi Skim Perkhidmatan Pergigian dan Perkhidmatan Farmasi perlu memenuhi syarat-syarat tambahan seperti di Lampiran A dan B.**

5. Sehubungan itu, permohonan perlu **dikemukakan terus dan perlu diterima oleh pihak BPL KKM** seperti alamat di bawah **sebelum atau pada 28 September 2022 (Rabu)** kepada:

Program Kepakaran 2  
Cawangan Operasi Latihan  
Bahagian Pengurusan Latihan, KKM  
Aras 6, Menara Prisma, No 26, Persiaran Perdana, Presint 3  
62675, Putrajaya  
(u/p: En. Mohd Akbal Bin Ghazali)

6. Setiap permohonan yang dikemukakan perlu mematuhi tarikh tutup yang ditetapkan oleh pihak Kementerian Kesihatan Malaysia seperti di atas. Sebarang pertanyaan lanjut berhubung permohonan ini boleh emel di [kepakaran2@moh.gov.my](mailto:kepakaran2@moh.gov.my). **Permohonan yang lewat diterima tidak akan dipertimbangkan.**

7. Kerjasama YBhg. Datuk/Dato'/Datin/Tuan/Puan adalah dipohon untuk memaklumkan tawaran ini kepada semua pegawai yang berminat dan berkelayakkan di Jabatan YBhg. Datuk/Dato'/Datin/Tuan/Puan.

Sekian, terima kasih.

**"WAWASAN KEMAKMURAN BERSAMA 2030"**

**"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"**

Saya yang menjalankan amanah,

  
**(AZLAN BIN AHMAD)**

Bahagian Pengurusan Latihan  
b.p Ketua Setiausaha  
Kementerian Kesihatan Malaysi

Lampiran A

Bil.	Program	Tarikh Permohonan Online JPA	Tarikh Tutup Permohonan Diperingkat BPL KKM	Jumlah Dokumen yang perlu dikemukakan ke KKM	Syarat-syarat dan Tatacara Permohonan mohon rujuk
1	<p>Hebahan Pelawaan Penajaan Biasiswa Oleh Jepanese Government (Mombukagakusho: MEXT) Di Bawah Young Leader's Program (YLP) Scholarships For 2023</p>	<p>02 September hingga 30 September 2022</p>	<p>28 September 2022 (Rabu) Sebelum pukul 12.00 tengahari</p>	<p>5 Set Dokumen : 1 Dokumen Asal 4 Dokumen Salinan yang telah disahkan</p>	<p>Notis Iklan JPA Dan <a href="http://esilav2.jpa.gov.my">http://esilav2.jpa.gov.my</a></p>
2	<p><b>Syarat Tambahan Skim Pegawai Pergigian :</b>  Semua permohonan daripada <b>Pegawai Pergigian</b> hendaklah dihantar kepada Program Perkhidmatan Pergigian terlebih dahulu sebelum lewatnya pada <b>23 September 2022</b>.</p>	<p><i>Person In Charge</i> bagi Program Perkhidmatan Pergigian:  1. Nama :Dr Noor Hasmin binti Mohkthar Bahagian :Cawangan Perkembangan Profesion KesihatanPergigian No.tel : 03-8883 3809  Alamat: Program Kesihatan Pergigian Ibu Pejabat Kementerian Kesihatan Malaysia Aras 5, Blok E10, Kompleks E, Presint 1, 62590 Putrajaya</p>			<p>Hanya permohonan yang melepasi saringan di peringkat Program Perkhidmatan Pergigian akan dimajukan kepada <b>Bahagian Pengurusan Latihan, KKM</b>.</p>

**SYARAT-SYARAT TAMBAHAN**

**TANGGUNGJAWAB PEGAWAI**

1. Memenuhi syarat-syarat Cuti Belajar JPA seperti di **Lampiran 1 dan 2**;
2. Memenuhi syarat-syarat Cuti Belajar KKM dan syarat-syarat tambahan bagi Skim Program Pergigian dan Farmasi;
3. Mendapatkan sokongan Ketua Program masing-masing; dan
4. Surat iringan Ketua Jabatan.

**TANGGUNGJAWAB KETUA JABATAN**

1. Ketua Jabatan adalah dinasihatkan supaya membuat semakan yang teliti dan memberi sepenuh perhatian kepada syarat-syarat yang ditetapkan.
2. Ketua Jabatan adalah dinasihatkan supaya memastikan bahawa pegawai yang memohon boleh dilepaskan untuk mengikuti pengajian sekiranya berjaya ditawarkan kelak.

## **SENARAI EDARAN**

Jabatan Kesihatan Negeri Johor  
Tingkat 3 & 4 Blok B, Wisma Persekutuan,  
Jalan Air Molek, 80590 Johor Bahru  
Johor Darul Takzim

Jabatan Kesihatan Negeri Kedah  
Simpang Kuala, Jalan Kuala Kedah,  
05400 Alor Setar, Kedah Darul Aman,

Jabatan Kesihatan Negeri Kelantan  
Tingkat 5, Wisma Persekutuan,  
15590 Kota Bharu, Kelantan Darul Naim.

Jabatan Kesihatan Negeri Melaka  
Tingkat 3, 4, dan 5, Wisma Persekutuan,  
Jalan Business City, Bandar MITC 75450 Ayer Keroh, Melaka.

Jabatan Kesihatan Negeri Pahang  
Jalan IM 4, Bandar Indera Mahkota  
25582 Kuantan  
Pahang Darul Makmur

Jabatan Kesihatan Negeri Perak  
Jalan Panglima Bukit Gantang Wahab,  
30590 Ipoh,  
Perak Darul Ridzuan.

Jabatan Kesihatan Negeri Perlis  
Jalan Raja Syed Alwi,  
01000 Kangar, Perlis Indera Kayangan.

Jabatan Kesihatan Negeri Pulau Pinang  
Jabatan Kesihatan Negeri Pulau Pinang (Bahagian Pengurusan)  
Tingkat 7, Bangunan MARA No. 33  
Jalan Pangkalan Weld  
10300 Pulau Pinang

Jabatan Kesihatan Negeri Sabah  
Tingkat 3, Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh,  
88590 Kota Kinabalu, Sabah.

Jabatan Kesihatan Negeri Sarawak  
Jalan Diplomatik, Off Jalan Bako,  
93050 Kuching, Sarawak.

Jabatan Kesihatan Negeri Selangor  
Tingkat 9, 10, 11 & 17, No. 1, Wisma Sunway,  
Jalan Tengku Ampuan Zabedah C 9/C,  
Seksyen 9, 40100 Shah Alam, Selangor.

Jabatan Kesihatan Negeri Sembilan  
Jalan Rasah 70300 Seremban  
Negeri Sembilan Darul Khusus.

Jabatan Kesihatan Negeri Terengganu  
Tingkat 5, Wisma Persekutuan Jalan Sultan Ismail  
20920 Kuala Terengganu, Terengganu Darul Iman.

Jabatan Kesihatan WP Kuala Lumpur  
Jalan Cenderasari,  
50590 Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan.

Jabatan Kesihatan WP Labuan  
Peti surat 80832,  
87018 Wilayah Persekutuan Labuan.  
Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Alor Setar, Kedah  
Km 6, Jalan Langgar  
05460 Alor Setar  
Kedah

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Batu Pahat, Johor  
Jalan Kluang  
86400 Parit Raja, Batu Pahat  
Johor

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Bertam, Pulau Pinang  
Jalan Tun Hamdan Sheikh Tahir  
Kepala Batas  
13200  
Pulau Pinang

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Kangar  
Jalan Behor,  
01000 Kangar  
Perlis

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Kuala Pilah, Negeri Sembilan  
Jalan Melang  
72000 Kuala Pilah  
Negeri Sembilan

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Kuala Terengganu,  
Terengganu  
Jalan Sultan Mahmud  
20400 Kuala Terengganu  
Terengganu

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Kuantan, Pahang  
Kompleks Kejururawatan Wilayah Timur  
Jalan Tanah Putih  
25100 Kuantan  
Pahang

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Kubang Kerian,  
Kelantan  
Kubang Kerian  
16150 Kubang Kerian  
Kelantan

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Melaka  
Jalan Mufti Haji Khalil  
75400 Melaka  
Melaka

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Muar, Johor  
Hospital Pakar Sultanah Fatimah Muar  
84000 Muar  
Johor

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Sandakan, Sabah  
W.D.I. No. 381  
90009 Sandakan  
Sabah

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Kejururawatan) Sg Petani, Kedah  
Jalan Lencongan Timur, Bandar Amanjaya  
08000 Sungai Petani  
Kedah

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Pembantu Perubatan) Alor Setar,  
Kedah  
Lorong Penjara, Off Lebuhraya  
Sultanah Bahiyah  
05250 Alor Setar  
Kedah

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Pembantu Perubatan) Seremban,  
Negeri Sembilan  
Jalan Rasah  
70300 Seremban  
Negeri Sembilan

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia (Teknologi Makmal Perubatan) Kuala  
Lumpur  
Institut Penyelidikan Perubatan  
Jalan Pahang



50588 Kuala Lumpur  
WP Kuala Lumpur

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia Johor Bahru, Johor  
Lot 8173, Jalan Persiaran Kempas Baru  
81200 Johor Bahru  
Johor

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia Kota Kinabalu, Sabah  
Jalan Kolam  
Bukit Padang  
88300 Kota Kinabalu  
Sabah

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia Kuching, Sarawak  
Jabatan Kesihatan Negeri Sarawak  
Lot 221, Batu 13 1/2 (KM22), Jalan Puncak Borneo,  
93590 Kuching  
Sarawak

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia Sg Buloh, Selangor  
Jalan Hospital  
47000 Sg. Buloh  
Selangor

Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia Sultan Azlan Shah, Ipoh, Perak  
Pengarah  
Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia Sultan Azlan Shah  
31250 Tanjong Rambutan  
Perak

Pengarah  
Pusat Pergigian Kanak-Kanak & Institut Latihan Kementerian Kesihatan Malaysia  
(Pergigian) Georgetown, Pulau Pinang  
No. 3 Jalan Sepoy Lines  
10450 Pulau Pinang  
Pulau Pinang

s.k.

Ketua Pengarah Kesihatan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Timbalan Ketua Setiausaha (Pengurusan)  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Timbalan Ketua Pengarah Kesihatan (Perubatan)  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Timbalan Ketua Pengarah Kesihatan (Kesihatan Awam)  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Timbalan Ketua Pengarah Kesihatan (Sokongan&Teknikal)  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Pengarah Kanan  
Bahagian Kesihatan Pergigian  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Pengarah Kanan  
Bahagian Perkhidmatan Farmasi  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Pengarah  
Bahagian Sains Kesihatan Bersekutu  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Pengarah Kanan  
Bahagian Keselamatan Dan Kualiti Makanan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Pengarah  
Bahagian Kejururawatan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Pengarah  
Bahagian Pembangunan Kesihatan Awam  
Kementerian Kesihatan Malaysia  
Kompleks E  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62590 Wilayah Persekutuan Putrajaya.

Pengarah  
Bahagian Pembangunan Kesihatan Keluarga  
Kementerian Kesihatan Malaysia  
Aras 7 & 8, Blok E10, Kompleks E  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62590 Wilayah Persekutuan Putrajaya.

Pengarah  
Bahagian Perkembangan Perubatan  
Kementerian Kesihatan Malaysia  
Aras 3-7, Blok E1 Kompleks E  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62590 Wilayah Persekutuan Putrajaya

Pengarah  
Bahagian Amalan Perubatan  
Kementerian Kesihatan Malaysia  
Aras 2 – 3 & 7, Blok E1, Kompleks E  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62590 Wilayah Persekutuan Putrajaya.

Pengarah  
Bahagian Perancangan  
Kementerian Kesihatan Malaysia  
Aras 3, 6 dan 8,  
Blok E6, Kompleks E  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62590 Wilayah Persekutuan Putrajaya

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Pengurusan Maklumat  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian Kanan  
Bahagian Pembangunan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Dasar dan Hubungan Antarabangsa  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Sumber Manusia  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Pengurusan Latihan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Pembangunan Kompetensi  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Khidmat Pengurusan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Kewangan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Perolehan & Pensewastaaan  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Setiausaha Bahagian  
Bahagian Akaun  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Penasihat Undang-Undang  
Pejabat Penasihat Undang-Undang  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Ketua Audit Dalam  
Cawangan Audit Dalam  
Kementerian Kesihatan Malaysia

Ketua Unit  
Unit Komunikasi Korporat  
Kementerian Kesihatan Malaysia



## JABATAN PERKHIDMATAN AWAM

### PELAWAAN PENAJAAN BIASISWA OLEH JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) DI BAWAH YOUNG LEADERS' PROGRAM (YLP) SCHOLARSHIPS FOR 2023

---

Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT), Jepun telah membuka permohonan penajaan biasiswa oleh **Japanese Government (Monbukagakusho: MEXT)** di bawah **Young Leaders' Program (YLP) Scholarships For 2023** kepada pegawai Kumpulan Pengurusan dan Profesional (P&P) untuk mengikuti pengajian peringkat **Sarjana** di Jepun dalam kursus-kursus seperti berikut:

- (i) **Kursus Perundangan (Sarjana Perundangan)** di Kyushu University;
- (ii) **Kursus Sekolah Kerajaan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam)** di National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS); atau
- (iii) **Kursus Sekolah Kerajaan Tempatan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam)** di National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS).

Dalam hubungan ini, Jabatan Perkhidmatan Awam (JPA) selaku *nominating agency* mempelawa pegawai kumpulan P&P yang memenuhi syarat-syarat yang

ditetapkan seperti di **Lampiran 1** untuk **memohon penajaan biasiswa ini melalui Panel Pembangunan Sumber Manusia (PPSM)** masing-masing. Pegawai P&P yang berminat dan berkelayakan boleh melengkapkan borang permohonan secara dalam talian melalui portal **<https://esilav2.jpa.gov.my>** mulai **2 September 2022 jam 5.00 petang sehingga 30 September 2022**. Maklumat terperinci berhubung tatacara permohonan / pencalonan bagi penajaan biasiswa ini adalah seperti di **Lampiran 2**.

Borang permohonan yang lengkap berserta dokumen-dokumen sokongan yang berkaitan hendaklah dikemukakan oleh PPSM masing-masing dan diterima oleh pihak JPA **sebelum atau pada 7 Oktober 2022** sama ada melalui serahan tangan / pos ke alamat berikut:

Ketua Pengarah  
Jabatan Perkhidmatan Awam  
Bahagian Pembangunan Modal Insan  
Aras 3, Blok C2, Kompleks C  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
**62510 PUTRAJAYA**  
**(u.p: Unit Pengurusan Penawaran Dalam Perkhidmatan)**

Sila hubungi talian **03 – 8885 3569** pada setiap hari bekerja (9.00 pagi – 5.00 petang) atau e-mel kepada **[penawaranldp@jpa.gov.my](mailto:penawaranldp@jpa.gov.my)** sekiranya mempunyai sebarang pertanyaan lanjut mengenai program biasiswa ini.

**Bahagian Pembangunan Modal Insan**  
**Jabatan Perkhidmatan Awam**  
**2 September 2022**

**SYARAT-SYARAT PERMOHONAN**

**JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT)  
YOUNG LEADERS' PROGRAM (YLP) SCHOLARSHIPS FOR 2023**

---

- (i) Pegawai Kerajaan dalam **Kumpulan Pengurusan dan Profesional** yang sedang berkhidmat dalam **perkhidmatan tetap**;
- (ii) **Telah disahkan dalam skim perkhidmatan terkini** pada tarikh tutup permohonan;
- (iii) **Berumur tidak melebihi 40 tahun** pada 1 Oktober 2023 (lahir pada atau selepas 2 Oktober 1983);
- (iv) Mencapai markah **Laporan Nilain Prestasi Tahunan (LNPT) purata 85 markah ke atas** bagi tempoh genap **3 tahun skim perkhidmatan terkini** berturut - turut (2019, 2020 & 2021). Penilaian setahun LNPT hendaklah genap 12 bulan;
- (v) Memiliki **Ijazah Sarjana Muda** yang diiktiraf oleh Kerajaan sebagai kelayakan akademik tertinggi semasa pegawai;
- (vi) Mengikuti pengajian di **peringkat yang lebih tinggi** daripada kelayakan akademik sedia ada yang dimiliki pegawai;
- (vii) Tidak berkhidmat dalam perkhidmatan angkatan tentera;



- (viii) Kursus yang diikuti adalah berkaitan dan **bersesuaian dengan bidang tugas dengan pengalaman / tempoh perkhidmatan** seperti berikut:

<b>Bidang</b>	<b>Tempoh Perkhidmatan Minimum (sehingga 1 Oktober 2023)</b>
Sekolah Perundangan (Sarjana Perundangan)	4 tahun pengalaman dalam halehwal perundangan
Kursus Sekolah Kerajaan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam)	3 tahun dalam bidang pengurusan awam
Kursus Sekolah Kerajaan Tempatan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam)	3 tahun dalam bidang pengurusan awam

- (ix) Mempunyai **penguasaan Bahasa Inggeris yang baik** dengan skor minima seperti berikut:

- (a) **Kursus Perundangan (Sarjana Perundangan) - TOEFL-iBT 80/IELTS 6.0 atau yang setaraf;**
- (b) **Kursus Sekolah Kerajaan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam) - TOEFL-iBT 80/IELTS 6.0 atau yang setaraf; atau**
- (c) **Kursus Sekolah Kerajaan Tempatan (Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam)- TOEFL-iBT 80/IELTS 6.0 atau yang setaraf.**

- (x) Mematuhi **syarat genap tempoh tamat** mengikuti kursus jangka panjang /sederhana / pendek seperti berikut:

<b>Tempoh Kursus</b>	<b>Tempoh Menunggu (pada 1 Januari 2022)</b>
Lebih daripada 12 bulan	2 tahun
Lebih daripada 3 bulan dan kurang daripada 12 bulan	1 tahun
Kurang daripada 3 bulan	Tiada

- (xi) Tidak menerima bantuan penajaan yang lain;
- (xii) Bebas daripada **pertuduhan / tindakan tatatertib** dan bebas daripada dakwaan Mahkamah;
- (xiii) Telah mengisytiharkan harta;
- (xiv) Tidak tersenarai dalam senarai hitam JPA;
- (xv) Memiliki tahap kesihatan yang baik serta bebas daripada penyakit berjangkit; dan
- (xvi) Syarat-syarat lain yang telah ditetapkan oleh pihak penaja (Kerajaan Jepun) seperti mana di dalam garis panduan permohonan program yang berkaitan.

**TATACARA PERMOHONAN / PENCALONAN**  
**JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT)**  
**YOUNG LEADERS' PROGRAM (YLP) SCHOLARSHIPS FOR 2023**

---

**1. TANGGUNGJAWAB PEGAWAI**

- 1.1 Pegawai yang berminat dikehendaki **membaca dan memahami** syarat-syarat permohonan di **Lampiran 1** sebelum membuat permohonan.
- 1.2 Permohonan boleh dibuat dengan melengkapkan borang permohonan secara dalam talian melalui pautan <https://esilav2.jpa.gov.my> bermula daripada **2 September 2022** sehingga **30 September 2022**.
- 1.3 Borang permohonan yang telah lengkap diisi hendaklah **dimuat turun, dicetak dan ditandatangani oleh pegawai**. Terdapat ruangan perakuan Ketua Jabatan selepas ruangan tandatangan pegawai yang mana memerlukan maklumat perkhidmatan pegawai dilengkapkan, disahkan dan ditandatangani oleh Ketua Jabatan<sup>1</sup> masing-masing.

Nota: Tanggungjawab pegawai untuk menyemak dan memastikan segala maklumat di ruangan perakuan Ketua Jabatan tersebut **dilengkapkan**

---

<sup>1</sup> Ketua Jabatan yang dimaksudkan adalah sekurang-kurangnya pegawai di peringkat mengetuai sesuatu bahagian di mana pegawai ditempatkan atau bahagian pengurusan sumber manusia di Kementerian/Jabatan/Agensi seperti Pengarah / Setiausaha Bahagian dsb.

**sepenuhnya tanpa ada sebarang kecaciran** sebelum borang permohonan lengkap tersebut dikemukakan kepada Urusetia Panel Pembangunan Sumber Manusia (PPSM)<sup>2</sup> masing-masing untuk penyelarasan.

1.4 Borang permohonan yang lengkap tersebut perlu dikemukakan kepada urus setia PPSM masing-masing bersama-sama dengan **dokumen-dokumen sokongan** yang berkaitan seperti berikut:

(a) Dokumen sokongan untuk program Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam (Kursus Sekolah Kerajaan);

Sila rujuk muka surat 4 – 6 dalam garis panduan permohonan *Japanese Government (MEXT) Scholarship for 2023 Young Leaders' Program (YLP) Student (School of Government)*

(b) Dokumen sokongan untuk program Sarjana Perundangan (Kursus Perundangan); atau

Sila rujuk muka surat 4 – 5 dalam garis panduan permohonan *Japanese Government (MEXT) Scholarship for 2023 Young Leaders' Program (YLP) Student (Law)*

---

<sup>2</sup> PPSM yang dimaksudkan adalah PPSM yang dipengerusikan oleh Ketua Perkhidmatan masing-masing tanpa mengira Kementerian/Jabatan/Agensi penempatan pegawai kecuali bagi pegawai perkhidmatan gunasama (PTD, PLV dan PPSi) yang mana PPSM yang dimaksudkan adalah PPSM yang dipengerusikan oleh pegawai pengawal Kementerian masing-masing sahaja walaupun pegawai ditempatkan di Jabatan/Agensi di bawah Kementerian berkaitan.

- (c) Dokumen sokongan untuk program Sarjana Pengurusan Awam atau Sarjana Perundangan Awam (Kursus Sekolah Kerajaan Tempatan)

Sila rujuk muka surat 4 – 6 dalam garis panduan permohonan *Japanese Government (MEXT) Scholarship for 2023 Young Leaders' Program (YLP) Student (School of Local Governance)*

Nota: Semua dokumen di atas hendaklah dikemukakan dalam 4 salinan dokumen yang lengkap (1 salinan asal dan 3 salinan fotostat).

## 2. TANGGUNGJAWAB KETUA JABATAN

- 2.1 Ketua Jabatan dan Ketua Perkhidmatan adalah dinasihatkan supaya membuat **semakan yang teliti dan memberi sepenuh perhatian** kepada syarat-syarat yang telah ditetapkan di **Lampiran 1**. Sehubungan itu, adalah menjadi tanggungjawab Ketua Jabatan untuk menyokong / memberi pelepasan dan Ketua Perkhidmatan melalui PPSM untuk memperakukan pegawai-pegawai yang **bersesuaian dan berkelayakan** berdasarkan syarat-syarat yang ditetapkan sahaja.
- 2.2 Ketua Jabatan perlu **melengkapkan dan mengesahkan maklumat** perkhidmatan pegawai, dan seterusnya **menandatangani ruangan perakuan** Ketua Jabatan dalam borang permohonan. Semakan ke atas buku perkhidmatan

atau/dan rekod HRMIS pegawai perlu dibuat untuk memastikan ketepatan dan kesahihan maklumat perkhidmatan pegawai;

- 2.3 Permohonan yang lengkap dan disokong perlu dikemukakan bersama-sama dokumen berkaitan kepada Urusetia PPSM masing-masing untuk penyelarasan.

### 3. TANGGUNGJAWAB KETUA PERKHIDMATAN/ PEGAWAI PENGAWAL MELALUI PANEL PEMBANGUNAN SUMBER MANUSIA (PPSM)

- 3.1 Ketua Perkhidmatan / Pegawai Pengawal adalah dinasihatkan supaya membuat **perancangan dan semakan yang teliti** ke atas syarat dan tatacara permohonan / pencalonan seperti di **Lampiran 1 dan 2** dalam memperakukan pencalonan pegawai melalui PPSM masing-masing kepada pihak BMI, JPA. Sekiranya semua pegawai yang diperakukan berjaya ditawarkan program ini, Ketua Perkhidmatan / Pegawai Pengawal perlu memberi pelepasan kepada mereka untuk mengikuti program ini.

- 3.2 Ketua Perkhidmatan / Pegawai pengawal hendaklah memastikan hanya pegawai-pegawai yang **bersesuaian sahaja dicalonkan** dengan mengambil kira **kesesuaian bidang kursus** yang ditawarkan, **tugas** semasa calon, **potensi** calon dan sebagainya. Ini kerana slot program ini adalah **terhad**.

3.3 Sehubungan itu, adalah menjadi tanggungjawab Urusetia PPSM untuk mengambil tindakan-tindakan berikut:

(a) **Melengkapkan borang Laporan Panel Pembangunan Sumber Manusia** Kementerian/Jabatan untuk kursus dalam perkhidmatan - JPA(L) LDP 1A/96;

(b) **Memastikan maklumat perkhidmatan** di ruangan perakuan Ketua Jabatan pada borang permohonan pegawai **adalah tepat dan benar** serta **telah ditandatangani oleh Ketua Jabatan** yang berkaitan. Semakan ke atas buku perkhidmatan atau/dan rekod HRMIS pegawai perlu dibuat untuk memastikan ketepatan dan kesahihan maklumat perkhidmatan pegawai.

(c) Pencalonan yang dikemukakan kepada BMI, JPA hendaklah disertakan bersama-sama dengan dokumen-dokumen berikut:

i. Dokumen-dokumen seperti di perenggan 1.3 hingga 1.4; dan

ii. Dokumen-dokumen seperti di perenggan 3.3 (a).

- 3.4 **Pencalonan yang lengkap** hendaklah dikemukakan dan diterima oleh Jabatan ini selewat-lewatnya pada **7 Oktober 2022** sama ada melalui pos atau serahan tangan ke alamat seperti berikut:

Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam  
Jabatan Perkhidmatan Awam Malaysia  
Bahagian Pembangunan Modal Insan  
Aras 3, Blok C2, Kompleks C  
62510 PUTRAJAYA.

**(u.p.: Unit Pengurusan Penawaran Dalam Perkhidmatan)**

#### **4. PERTANYAAN**

Sekiranya terdapat pertanyaan lanjut berhubung perkara ini, pihak penyelaras yang boleh dihubungi adalah seperti berikut:

**Penyelaras : Unit Pengurusan Penawaran Latihan  
Dalam Perkhidmatan, BMI JPA**

**No. Telefon : 03 – 8885 3569 / 3571**

**Emel : [penawaranldp@jpa.gov.my](mailto:penawaranldp@jpa.gov.my)**